

## GAGAUZ DİLİNDÄ HEM LİTERATURADA ÜRETİM PROTESİN DÜZÜNNEVMESİ

*Üretimin en büyük neeti dil bilgi, ama  
becermäkvermää.*

*Çok önemniydir, dil  
ne yapêrsin, ama nicä yapêrsin.*

### Önsöz

Gumanitar disiplinlerin arasında gagauz dili önemni eri kaplêér, çünkü uşaan bütütmäk, terbietmäk, üüretmäk hem becermeklerini kurmak protesindä ana dilindän paalı yoktur. Ana dili üüreniciyi bilgi-terbietmäk tarafından ilerleter, hazırlêér onu insan arasında yaşamaa, biri-birinnän annaşmaa.

Gagauz dili hem literatura predmeti için yazarkan, üüredicilerin dikatını çekeriz, ki üüretim protesindä önemni diişilmeklär oldu:

- ❖ Eniledi: taa dolduruldu, kimi erleri dooruduldu, taa çetin argumentlendi hem da *gagauz dilindä* yazıldı “Gaguz dilinin orfografiya hem punktuaşıya kurallarını”;
- ❖ Ana dilinin hem literaturanın kompetençiyaları kuruldu (bak eni kurikulumları);
- ❖ Kompetençiyalara görä enidän bakıldı gagauz dilinin hem literaturanın standartları;
- ❖ Kompetençiyaları tamannamak için subkompetençiyalar düzüldü;
- ❖ “Gagauz dili hem literatura” kurikulumun strukturası diişildi. Var umudumuz, ki verili struktura taa uygun hem yardımcı olur temaları saatlara bölmää hem üüretim yılın kalendar planını kurmaa;
- ❖ Gagauz dili hem literatura predmetin başka okul predmetlerinnän baalantıları urgulandı;
- ❖ İşleyän kurikulumlarına görä, eni okul kiyatlari düzüldü (1-nci, 2-nci, 3-ncü, 4-uncü, 5-nci, 6-ncı, 7-ncı hem 9 -ncu klaslarına deyni). Esaba alındı üüredicilerin teklifleri.

Buyıl “**Gagauz dili hem literature okumakları**” (**1-4 klaslar**) **predmetin kurikulumu enidän tiparlandı**. Kurikulumun hazırlanmasında baş neet – onu ilinnetmää, annaşılı olsun üüredicilerä, şkolacılara, ana-bobalara, çünkü onnar taa aktiv pay alsınna uşakların üürenmesinin hem terbietmesinin protesindä. Çok önemni, ki **birinci klasta**, ilk semestrada üürenicilerin dil-söz kompetençiyası ilerledilecek, genişledilecek. Enilenmiş kurikulumda görä kantarlamak-notalamak da başka türlü hesaplandı (bak eni kurikulumu hem da GİDİ). Bu üüretim yılında sade birinci klasta material eni kurikulumda görä verilecek.

Başka klaslarda ilinnendirmäk neentlän türlü diişilmeklär oldu.

Taa kolay hem başarılı kurikulumu çözmäk için bir dä GİD düzüldü.

### Üüretmäk planı hem didaktika materialları

2018/2019 üüretmäk yılı için başlankı, gimnaziya hem liçeylär için temel (bazis) üüretmäk plannarını Üüretim Bakannı kaaviletti. Bu plannarda gagauz dilinin üüretmesinä (gagauz milletli üürenicilerä deyni) bukadar saat veriler:

- ✓ I – IX klaslarda 3-är saat aftada (rus dilindä üürenän başlankı şkolalara hem

gimnaziyalara deyni variantın sayfaları, neredä üürenerlär gagauz, bulgar hem ukrayın milletli uşaklar);

✓ X – XII klaslarda 4 – där saat gumanitar profilindä hem 3-är saat real profilindä (temel üüretmäk plannarın sayfaları, neredä üürenerlär gagauz, bulgar hem ukrayın milletli uşaklar).

## Üüretim – metodika etiştirilmesi

### Başlankı klaslar

Büünkü gündä gagauz dili hem okumak literatura başlankı klaslarda ayri bir predmet gibi üüreniler. O bir önemni faktor üüretmäk-terbietmäk prōesin ilerletmesindä, angısının baş neeti ölä üüretmää hem terbietmää üürenicileri, ki onnar büdüükçä kendi kişiliini bu dünnedä bilsinnär, duysunnar, annasinnar, üusek morallı insan olarak.

Başlankı klaslarda uşakların sözü lääzim ilerlesin, leksikası genişlensin, zenginnesin. Bu üzerä üüredicinin-üürenicinin çalışmasında söz ilerlemesi önemni iştir.

*Gagauz dilinin neetlerini oluşturmaa deyni, lääzim bu davalari çözmää:*

- programayagörägagauz hem dünnäliteraturandanyaratmalarıokumaa;
- üürenicilärbecersinnärdooru, demekliokumaateksti, onuniçindekiliiniannamaa;
- kendibaşınayaratmalarıokumaa;
- okumaktalafinpaalıluınıannamaa;
- bütündänestetikatarafindantekstiannamaa;
- sözleşmektä, seslemeiktä, lafetmektä, okumakta, yazmaktaüürenicilerinbilgilerini, becermekleriniilerletmää;
- leksikatarafindanüürenicilerinsözlüünüzenginnetmää.
- bilgilär, angılarıgöstererlär, nicädildägagauzhalkın hem başka da Moldovadayaşayanhalklarınıistoriyasının, adetlerinnän hem kulturasınnansıkibaalantılar var.

Gagauz dilin hem literaturanıñüürenmesindägenelneetibuydur:

„İlerletmääüürenicilerinbaalantılısözünü, taa ii düzmääonnarınsözkompeten̄iyasını, üüreniciyäkomunikativolunuvermää”.

Başkalaflan,kurikulumunistediklerinägöräüüretmäkprōesindüzülmesindä, oluşturmasında hem üusekmorallılıkterbietmesindäilerletmäk – *liniyalıprin̄ıpi*taauygun, taaönemni. Böläprin̄ıpinstukturasiievererkolaylıksırada, sistemadadilindüzülmesinnäntanışmaa.

*I-nci klaslarda* gagauz dilinin üüretmesi geçer I-IV klaslara deyni eni kurikuluma görä (A. Stoletneyä, E. Kılçık, M. Jekova Kişinău, 2018) Kurikulum kuruldu eni istediklerä görä: I semestrada uşaan kommunikativ (söz) becermekleri kaavileştiriler,,produk” termini kullanılır hem *yılın bitkisindä son bilgilär hem becermeklärgösteriler (herbir klasın sonunda)*.

Hem da üüretmäk-metodika kompleksi kullanılır:

- a) “Yıldızçık” (eni üürenmäk kiyadı: K. Vasilioglu, A. Stoletneyä, Kişinău, 2017);
- b) “Ana dili” (1-nci klas için üürediciya kiyat: K. Vasilioglunun hem A. Stoletneyanın “Yıldızçık” kiyadına görä metodika teklifleri, Vera Kuleva, Lübov Vornikiva, Komrat, 2010). Üüredicilär bu kiyatta bulaceklar ölä materialları, ölä yaratmaları, angıları yardım edecekler pedagoga taa dolu hem kaliteli kurikulumunu spēifika kompeten̄iyalarına görä tamannamaa.
- c) “Artık kendim okuyêrim” (okumak kiyadı II-ci yarımyıllık için Chişinău, 2006);
- d) Resimni gagauz alfabeti,
- e) Resimni sözlük,

*Ek literatura:*

- “Benim ilk kiyadım”, Hrestomatiya uşak başçalarına hem küçüklerä deyni, Konstantin Vasilioglu, Chişinău „Ştiinţa”, 1997.

- “Benim sevgili dostlarım” (Todur Marinigu, Chişinău, 2013).

- “Şiir hem türkü toplumu” (A.Stoletneaia, M. Mavrodi, M. Çebanova, Iulia Beliancuk,Kişinêu, 2016).

- “Masal, cümbüş, annatma toplumu” (A. Stoletneaia, A.Barbâneagră).

**Gaguz dili II-nci klasta** üürenilecek I-IV klaslara deyni kurikuluma görä (A. Stoletneaia, M. Mavrodi, O. Uzun, L. Pavlioglu, E. Kîlcik, G. Sirkeli, Kişinău, 2010) hem “Gök kuşaa” kiyadına görä (K. Vasilioglu, A. Stoletneyä, Chişinău, Ştiinţa, 2017). Ek literatura: “Sızıntıcık”, hrestomatiya 1-2 klaslar için, Chişinău „Ştiinţa”, 1997 ; “Okumak kiyadı”, birinci klasta dış okumakları için, T. Marinoglu, Chişinău „Ştiinţa”, 1997.

**III-ncü klasta** gagauz dili üürenilecek I-IV klaslara deyni kurikuluma görä (A. Stoletneyä, M. Mavrodi, O. Uzun, L. Pavlioglu, E. Kîlcik, G. Sirkeli, Kişinău, 2010) hem "Ana dili hem literatura okumakları" 3-ncü klaslarına deyni üürenmäk kiyadına görä (K.Vasilioglu, A. Stoletneyä, Chişinău, Ştiinşa, 2013). Ek literatura “Okumak kiyadı” 2-nci hem 3-ncü klaslarda dış okumakları için, Mina Köşä, Chişinău „Ştiinţa”, 1997.

**IV-cü klasların** üürenicileri üüreneceklär ana dilini I-IV klaslarına deyni kurikuluma görä (A. Stoletneyä, M. Mavrodi, O. Uzun, L. Pavlioglu, E. Kîlcik, G. Sirkeli, Kişinău, 2010). "Ana dili" gagauz dokuzılık şkolanın 4-ncü klaslarına deyni üürenmäk kiyadına görä (K.Vasilioglu, A. Stoletneyä, Ştiinşa, 2013) hem “Ana dili literatura okumakları” okumak kiyadına görä (K. Vasilioglu, A. Stoletneyä, Ştiinţa 2017).

Praktika işlerini tamannamak için III-IV klaslara deyni diktant toplumunu olur kullanmaa (G.Sirkeli, Komrat, 2002) hem da “Masallar, uygun sözlär, bilmeycelär Konstantin Vasilioglu, Chişinău „Ştiinţa”, 2002. Hem da G. Sirkeli hazırladı taa bir diktant toplumunu. Eni diktant toplumu kurikuluma görä hem gramatika materiallarının temelindä kurulu. I-IV klaslarda yazı işleri:

1. Kontroldiktantını;
2. Hazırlama (üüretmä) diktantını;
3. Ayırılma diktantını;
4. Yaratmalı diktantını (hem onun türlü variantlarını);
5. Serbestdiktantını;
6. Laflardandiktantını (hem onun variantlarını).

Teklif edilän toplumunda herbir yazı işlerinä çok meraklı örnekler gösterili. Var umudumuz, ki üüredicilär lääzimnî materialları burada bulurlar. Bu material tiparlandı “Gagauz dili hem literatura” bilim-metodika derginin (jurnalın) sayfalarında.

Metodika uurunda üüredicilerä yardımcı olmak için bir Gid ( “GİD (1-4 klaslar), eni kurikuluma görä”, tiparlandı (A. Stoletneaia, E. Kîlcik, Mî Jekova, Kişinêu, 2018).

Moldovanın şkolalarında artık uygulandı bir eni sistema: testlemäk, demäk, üürenicilerin bir belliedili üüretmäk periodunda bilgi hembecermäk uurun bellietmesi hem kantarlamak forması. Testlemeyi efektiv hem kaliteli geçirmää deyni, üüredicilerä teklif ediler kullansınnar “4-ncü klasların üürenicilerinä deyni testlemäk içindekiliin programası ” (Cartier, 2003), “2002-2003 üüretmäk yılında 4-cü klasların üürenicilerinä deyni testlemäk içindekiliin programasını” (Kişinêu, 2003) hem “Üüretmäk çıkışların kantarlaması” (metodika teklifleri, Adrian Stoyka hem Simion Musteaţă, Kişinău, 2001).

Taa üüsek uurda 4 klasta son testlemäk için hazırlanmaa deyni üüredicilär “Gagauz dili hem literatura” (IV-üncü klaslarda testlemäk için Programa) kullana bilirlär, Chişinêu, 2013.

Var umudumuz, ki, kurikulumda verilän, temaları taa dolu hem dooru açıklamaa deyni, "Gagauzça-rusça üürenmäk temetika sözlüyü" (S.Z.Koca, İ.D. Bankova, 2017) üüredicilerä, üürenicilerä hem analara-bobalara da yarddım etsin.

### **Gimnaziya klasları**

Gagauz dilinin hem literaturasının üüretmäk/üürenmäk proçesinin baş neeti, ki etişmää Moldovadakı hem Evropadakı üüretmäk/üürenmäk uurlarına, tamannamaa gagauz dilinin standartlarını. Bu disiplinanın konceptiyasında isteniler, ki ana dili üürenilsin diil sade orfografiya kurallarını bilmäk için, ama taa çok sözleşmäk için, taa çok sözü kullanmak için. Gagauz dili hem literatura läätzim üürenilsin ölä, ki olsun nicä kullanmaa onu praktika işlerindä, yaşamanın herbir situatiyasında.

Biliner, ki ana dili herkerä verer temel bilgilär okulun öbür disiplinalarını üürenmäk için, deyecez, kendi ana dilini bilmediynän, kendi halkın adetlerini, istoriyasını, özelliklerini annamadıyanan, başka disiplinaları (istoriya, modern dillär, romun dili, rus dili) okulcular üürenämeyeceklär.

Onun için dä ana dilinin üürenilmesindä te bu kompetençiyaları kurmalıyız, nicä: ***serbest hem kolay sözleşmäk, annamak, becermäk eni bilgileri üürenmää hem onnari praktika işlerindä kullanmaa, lingvistika kompetençiyaları, kultura hem etiket kompetençiyaları.*** Bu kompetençiyalar hepsi tamannanar sa, ozaman üürenicilär kolay bilecekler hem annayaceklar başka halkların da istoriyasını, onnarın çekilmesini, gelmesini, yarastıraceklar Moldovada yaşayan halkların dilini, özelliklerini, adetlerini, etiket normalarını, yarastıraceklar onnarın giimnerini, folklorunu, literatura yaratmalarını kendi halk giimnerinnän, ana dilinin folklorunnan hem literatura yaratmalarınnan.

Orta klaslarda çekediler üürenmää gagauz dilinin hem literaturanın sistematik kursu.

**V-nci klaslarda** gagauz dilini läätzim üürenmää V –IX klaslarına deyni "Gagauz dili hem literatura" kurikulumuna görä (eni işlendirili variant), (A. Stoletneyä, M. Mavrodi, O. Uzun, L. Pavlioglu, E. Kılçık, G. Sirkeli, Kişinău, 2010) hem eni "Gagauz dili hem literatura" V-nci klaslara deyni (I. Baboglu, İ. Bankova, A. Stoletneyä, K. Vasilioglu N. Baboglu, Kişinău, Ştiința, 2015) üüretmäk kiyadına görä.

**VI-nci klaslarda** gagauz dili üürenilecek V –IX klaslarına deyni "Gagauz dili hem literatura" kurikulumuna görä (eni işlendirili variant) (A. Stoletneyä, M. Mavrodi, O. Uzun, L. Pavlioglu, E. Kılçık, G. Sirkeli, Kişinău, 2010) hem ana dilindä üürenän 6-ncı klaslara deyni üürenmäk kiyadına görä (İ. Bankova, A. Stoletneyä, İ. Baboglu, K. Vasilioglu, N. Baboglu, Chişinău, 2017).

**VII-nci klas.** Ana dili üürenilecek V –IX klaslarına deyni "Gagauz dili hem literatura" kurikulumuna görä (eni işlendirili variant) (A. Stoletneyä, M. Mavrodi, O. Uzun, L. Pavlioglu, E. Kılçık, G. Sirkeli Kişinău, 2010) hem "Gagauz dili hem literatura okumakları" 7-nci klas için (İ. Bankova, A. Stoletnaya, N. Baboglu, İ. Baboglu, K. Vasilioglu, Chişinău, 2017) üürenmäk kiyadına görä.

**VIII-inci klas.** Ana dili üürenilecek V –IX klaslarına deyni "Gagauz dili hem literatura" kurikulumuna görä (eni işlendirili variant) (A. Stoletneyä, M. Mavrodi, O. Uzun, L. Pavlioglu, E. Kılçık, G. Sirkeli, Kişinău, 2010) hem "Gagauz dili hem literatura" 8-nci klaslar için (İ. Bankova, A. Stoletneyä, İ. Baboglu, N. Baboglu, K. Vasilioglu, Chişinău, 2013) üüretmäk kiyadına görä.

**IX-uncu klas.** Ana dili üürenilecek V –IX klaslarına deyni "Gagauz dili hem literatura" kurikulumuna görä (eni işlendirili variant) (A. Stoletneyä, M. Mavrodi, O. Uzun, L. Pavlioglu, E. Kılçık, G. Sirkeli, Kişinău, 2010) hem "Gagauz dili hem literatura IX-ncu klaslar için" (İ. Baboglu, İ. Bankova, A. Stoletneyä, K. Vasilioglu, N. Baboglu, Kişinău, 2016) üürenmäk kiyadına görä.

Modernizat edili kurikuluma görä metodika uurunda üüredicilerä yardımcı olmak için bir Gig gagauz dili hem literatura (1-9 klaslar, "Gagauz halkının istoriyası, kulturası hem adetleri") tipardan çıktı.

Bundan kaarä, eklenti gibi, V-IX klaslara deyni diktant toplumu var (avtorlar İ. Bankova, T. Marinoglu). Tekstlerä deyni düşünülmüş hem interesli dava sisteması verecek kolaylık materialı tekrarlamaa, bütünneştirmää hem üürenicilerin sözünü zenginetmää.

Hem da, olur kullanmaa:

- "Gagauzça-rusça üürenmäk tematika sözlüyü" (S.Z.Koca, İ.D. Bankova, 2017);
- „Rusça-gagauzça sözleşmäk kiyadı" (Olga Radova, S.Kuroglu, Komrat, 2016

### **Litey klasları.**

Gagauz dili hem gagauz literatura X, XI hem XII-nci litey klaslarında kurikuluma görä üürenileceklär bir predmet gibi. Urokarda gagauz dilinin teoriyası hem gagauz artistik yaratmaları barabar verileceklär, ama üüretmäk taa üusek uurda olacek. Taa çok ders literatura üüretmesinä veriler. Gagauz literaturanın yaratmaları hem derin bilgilär üürenicilerä vererlär hem onnarı estetika tarafından terbiederlär. Artistik literaturası büyük yardım verer liteyistleri üüretmää ii ürekli, cömert, doorulukçu, esaplı, zengin ruhlu olsunnar; kendi ana tarafını, ana dilini, dolay dünneyi sevsinnär hem korusunnar; gagauz halkının hepsini var olan paalılıklarını ilerletsinnär hem zenginnetsinnär, gelän evladboylarına onnarı etiştirsinnär.

Üüretmäk plannarında gagauz dili hem gagauz literatura ana dili hem ana literaturası gibi verilerlär. Bu taraftan dilin hem literaturanın üüretmää gagauzça büyük **komunikativ rolü var**, neçinki üürenicilär *läätzim dooru hem gözäl lafetsinnär, türlü-türlü literatura kolaylıklarını, lafçevirtmelerini hem orfografiya kurallarını dooru kullanarak.*

Gagauz literaturanda üüretmäk deyni, artistik yaratmaları aşaadakı prinçıplerä görä ayırdılar:

- liteyistlerin yaşlarına görä;
- artistik yaratmaların tematikasına görä;
- tekstin üusek ruhlu hem üusek estetika uurlu paalılıguna görä.

**X-XII-nci litey klaslarında** gagauz dilini hem literaturayı läätzim üüretmää X-XII litey klaslarına deyni "Gagauz dili hem literatura" eni işlenmiş kurikulumuna görä (A. Stoletneyä, M. Mavrodi, O. Uzun, L. Pavlioglu, E. Kılçık, G. Sirkeli, Kişinä, 2010) hem üüretmäk-hrestomatiyalarına görä.

1. "Gagauz literaturası 7-nci klas için (N.Baboglu, İ.Baboglu, Chişinău, 1997);
2. "Gagauz literurası 8-9 klaslar için" (N.Baboglu, İ.Baboglu, Chişinău, 1997);
3. "Gagauz literurası 10-11 klaslar için" (N.Baboglu, İ.Baboglu, Chişinău, 1997).

Hrestomatiyalar:

1. "Gagauz literurası" (hrestomatiya 10 klas için, Komrat,2012);
2. "Gagauz literurası" (hrestomatiya 11 klas için, Komrat,2012);
3. "Gagauz literurası" (hrestomatiya 12 klas için, Komrat,2012);

Tipardan eni çıktılar:

- ✓ "Gagauz dili hem literatura 10 klas" (üürenmäk kiyadı, Komrat, 2018);
- ✓ "Gagauz dili hem literatura 10 klas" (üürenmäk kiyadı, Komrat, 2018).

2010 yılında tiparlandı GİD "Gagauz dili hem literatura" litey klaslarına deyni, angısı yardım edecek üüredicilerä enilenmiş kurikulumu tamannamaa, üürenicilerin da lingvistika bilgilerin sistema temelindä fikirini hem sözünü maksimal ilerletmää.

Tiparlandı “Gagauz dilindä kontrol işleri” 10-ncu – 12-nci klaslara deyni. (avtorlar: A. A. Germek, İ. D. Bankova, S. İ. Germek). Bu toplum lițey klaslarında yardımcı olabilir üüredicilerä kantarlamaa üürenicilerin bilgilerini.

Eni tiparlandı “Gagauzça-rusça üüretmäk tematika sözlüyü” S.Z. Koca, İ.D.Bankova, Komrat, 2017.

Taa üüsek uurdă lițeyistleri ekzamen için hazırlamaa deyni üüredicilär “Gagauz dili hem literatura” (bakalavra için ekzamenin programasını) kullanabilirlär, Chișinău, 2008.

**Nota: Eer varsayıdı klasta uşaklar, kimä lääzim maasuz individualca (ayırı) çalışmaklar, üüredici kendi predmetin kurikulumunu uydurêr/alıştırêr üürenicinin individual istediklerinä görä, sora da ona görä individual üüretmäk planı kurêr (“Üüretim ders planı”, Kişinău, 2013).**

### **„Gagauz halkın istoriyası, kulturası hem adetleri”**

Üüretmäk plannarına görä predmetin üürenmesinä 1 saat aftada veriler. Başlankı klaslarda bu predmet üürenilecek „Gagauz halkın istoriyası, kulturası hem adetleri” 1-4 klaslara deyni eni kurikulumuna görä (A. Stoletneyä, E. Kılçık, M. Jekova Kişinău, 2018) hem mutlak gagauz dilindä. Kurikulum kuruldu eni istediklerä görä: „produk” termini kullanılır hem *yılın bitkisindä son bilgilär hem becermeklär veriler (herbir klasın sonunda)*.

Eni kursun neeti – kompleksli, sistemni aaraşturmaa halkın kulturasını, angısı yașeér Moldovada. Aaraştılaceklar adetlär, sıralar, inanmaklar (din), yaşamak zanaatları, becermeklär, türlü incázanaatlar, halk yaratmaları, istoriya, bizi saran tabiat, halkın psihologiyası, dünneyi tanımazı.

Tipardan eni çıktı 1-4 klaslar için üürenmäk kiyatlari. Onnarı üüredicilär esaba alırlar.

Kurikuluma görä tipardan çıktı 1-4 klaslara deyni “Gagauz halkın istoriyası, kulturası hem adetleri” predmetini çözmäk için bir Gid eni kurikuluma görä (A. Stoletneia, E. Kılçık, M. Jekova, Kişinev, 2018).

### **Gaguz dilindä hem literaturada üüretmäk hem kantarlamak için tekliflär**

*Üüredicilär kendiişinilääzim doorulutsunnar:*

- ⊕ Derindänüürenmääenilenmiş: doorudulmuş hem doldurulmuş “Gaguz dilinin orfografiya hem punktuatiya kurallarını” (2014 yıl);
- ⊕ metodika tekliflerini dikatlı hem derindän üürenmää hem kullanmaa küçük klaslarda, gimnaziyada hem lițeylerdä;
- ⊕ eni kiyatların “Gagauz dili hem literatura” ana dilindä 5-nci klasa deyni (İ. Baboglu, İ. Bankova, A. Stoletneyä, K. Vasilioglu, N. Baboglu, Ştiința, 2015), “Gagauz dili hem literatura” ana dilindä 9-ncu klasa deyni (İ. Bankova, İ. Baboglu, A. Stoletneyä, K. Vasilioglu, N. Baboglu, Ştiința, 2016), ana dilindä 6-ncı klasa deyni (İ. Bankova, İ. Baboglu, A. Stoletneyä, K. Vasilioglu, N. Baboglu, Ştiința, 2017), “Yıldızçık” gagauz dokuzılık şkolanın 1-nci klaslarına deyni üürenmäk kiyadını (K. Vasilioglu, A. Stoletneyä, Ştiința, 2017), “Gök küşaa” gagauz dokuzılık şkolanın 2-nci klaslarına deyni üürenmäk kiyadını (K. Vasilioglu, A. Stoletneyä, Ştiința, 2015), “Ana dili hem literatura okumaklı” 3-ncü klasa deyni (K. Vasilioglu, A. Stoletneyä, Ştiința, 2016) Ana dili hem literatura okumaklı” 4-üncü klasa deyni (K. Vasilioglu, A. Stoletneyä, Ştiința, 2017) içindeliklerini hertarafça üürenmää;
- ⊕ başarıların kriteriyaları. Gagauz dili 1-nci hem 2-nci klaslar deyni “Metodologia privind implementarea evaluarii criteriale prin descriptori în clasele I-II, 2016” o sayfalarını, neredä gagauz dili için yazılı, dikatlı okumaa;
- ⊕ “Gagauz dili hem literatura 10 klas” (üürenmäk kiyadı, Komrat, 2018);
- ⊕ “Gagauz dili hem literatura 10 klas” (üürenmäk kiyadı, Komrat, 2018).

- ✚ kendibaşına sistemalı çalışmaa, metodika tarafından kendi bilgilerini taa üusek uura kaldırmaa. (Bilim-metodika jurnalı “Gagauz dili hem literatura” Komrat, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018üüredicilerä yardımcı olabilir);
  - ✚ üürenicilerin genel söz becermeklerini hem sınışlarını ilerletmää;
  - ✚ zenginetmää şkolacıların sözlünü, herbir taraftan ilerletmää onnarın sözünü;
  - ✚ dil teoriyasında derin bilgi usaklıra vermää, ki onnar gagauz dilinin strukturasını, gramatikasını bilsinnär da dooru yazmaa becersinnär.
- Kontrol formasında hem bilgilerinotalamaktaüürediciaşaadagösterilännotalamaktiplerinikullanabilir:
- ✚ once kontroletmäk, kibilmääüürenicilerinbilgiurunu hem sözkulturasını;
  - ✚ üüretmenin bitki etapında kontrol etmää (toplam kantarlaması semestronun sonunda, kontrol işleri yılın bitkisindä).

#### **Son kantarlamak işlerin sayısı.**

<b><i>İşlerin çeşitleri</i></b>	<b><i>V klas</i></b>	<b><i>VI klas</i></b>	<b><i>VII klas</i></b>	<b><i>VIII klas</i></b>	<b><i>IX klas</i></b>
<b><i>Diktant</i></b>	5	5	4	4	3
<b><i>Takrir</i></b>	3	3	2	2	2
<b><i>Yaratma</i></b>	3	3	2	3	3

**X-XII klaslarda – gumanitar profili:** 4 yaratma üürenicilär klasta yazêrlar, 3 – dä evdä.

**X-XII klaslarda – real profili:** 3 yaratma üürenicilär klasta yazêrlar, 2 – dä evdä.

**Nota 1.** Derginin (jurnalın) (5-12 klaslar) sayfalarında gagauz dili hem literatura bir sayfada yazılacak: “**Gagauz dili hem literatura**” (predmetin dolu adı). Derginin (jurnalın) saa tarafi temalara görâ doldurulacak. Örnek: sentäbrinin 5-şî (gagauz dili uroo), saa tarafta – dil teması; sentäbrinin 7-si (gagauz literatura uroo), hep o saa tarafında – literatura teması ilerledeñiz hep bu türlü. Sonunda nota kurallara görâ koyulacak – bir toplam notası.

**Nota 2.** Aşaadakı kafestä verili eni metodologiyaya görâ kantarlamak işleri. Taa derindän eni kantarlamak için bulursunuz: “Критериальное оценивание через дескрипторы в начальном образовании. Методологический ГИД”.

#### **Üüredici kantarlamak hem son kantarlamak kontrol işlerin sayısı başlankı klaslarda**

<b><i>Kontrol işin forması</i></b>	<b><i>kantarlamak işlerin formaları</i></b>		<b><i>Son kantarlamak</i></b>	
<b><i>Klas/sem.</i></b>	<b><i>I-ci semestr</i></b>	<b><i>II-ci semestr</i></b>	<b><i>Yılın sonu</i></b>	<b><i>Toplam</i></b>
<b><i>1-nci klas</i></b>	1	1	1	3
<b><i>2-nci klas</i></b>	1	1	1	3
<b><i>3-ncü klas</i></b>	Herbir modulän sonunds 1-är kantarlamak			
<b><i>4-ncü klas</i></b>	Herbir modulän sonunds 1-är kantarlamak			

**Nota 3.** Başlankı klaslarda üüredicilär lääzim bilsinnär, ki 1-4 klaslarda plannanmış uroon 80 % işi urokta tamannansın lääzim, kalan 20 % da ev işi gibi verilsin.

Üüredici var nicä ayırsın o üüretim tehnologiyalarını, angıları lääzim uysunnar uroon neetlerini tamannamaa hem gagauz dilini taa üusek uura kaldırmaa deyni.

*Anna Stoletneia, Gagauziyanın Genel Müdürlüyü,  
gagauz dilindä baş uzman*